



# Owner's Manual

Digital Oscillating Ceramic Heater with Timer

HCE-180



Please read and retain these instructions  
[www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca)

**RS International Canada Inc**

## IMPORTANT SAFEGUARDS AND INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons, and hyperthermia, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, **DO NOT** let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or people with disabilities and whenever the heater is left operating and unattended.
4. **ALWAYS** unplug heater when not in use.
5. **DO NOT** operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return to authorized service facility for examination and/or repair.
6. **DO NOT** use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. **NEVER** locate heater where it may fall into a bathtub or other places containing water.
8. **DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Connect to properly grounded outlets only.
11. **DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.
12. To prevent a possible fire, **DO NOT** block air intakes or exhaust in any manner. **DO NOT** use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. **DO NOT** use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
15. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. **NEVER** use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
16. This heater may include an audible (a visual) alarm to warn that parts of the heater are getting excessively hot. If the alarm sounds (flashes), immediately turn the heater off and inspect for any objects on or adjacent to the heater that may cause high temperatures. **DO NOT OPERATE THE HEATER WITH THE ALARM SOUNDING (FLASHING).**
17. Any repairs to this appliance should be carried out by a qualified service person only.
18. Under no circumstances should this appliance be modified. Parts having to be removed for servicing must be replaced prior to operating this appliance again.

19. **DO NOT** use this heater in elevated locations, such as on shelves, raised platforms, etc.
20. This appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes, with the current CSA C22.0 Canadian Electrical codes or for USA installations, follow local codes or for USA installations, follow local codes and the National Electric code ANSI/NFPA No. 70.
21. Hyperthermia can result in death. Symptoms of hyperthermia include high body temperature, headache, nausea, vomiting, tiredness, dizziness, fainting, and rapid pulse. If you begin to experience symptoms related to hyperthermia, turn off the heater and seek medical attention.
22. To avoid excessive room temperatures which can cause hyperthermia: **DO NOT** leave product running unattended in a confined space around infants, or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities.

## **SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER**

**WARNING :** Before servicing this heater ensure the heater is not plugged into an outlet and the Power Control Setting is set to OFF

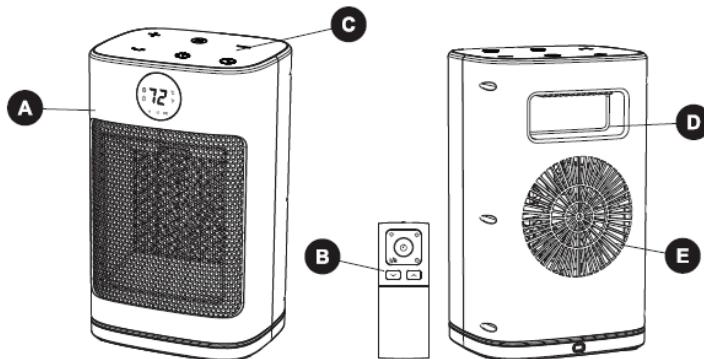
**WARNING :** The power cord has a polarized plug (with one blade wider than the other) that will only fit in a polarized outlet in one direction. If it does not insert easily try reversing the plug. If it still does not fit contact your electrician to replace your outlet. DO NOT defeat the safety purpose of the polarized plug.

**WARNING :** To reduce the risk of fire, electrical shock and injury, the electrical outlet wiring must comply with local building codes and all other applicable regulations

**WARNING :** Do not use this appliance if any part of it has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the electrical system if necessary.

**"SAVE THESE INSTRUCTIONS"**

## OVERVIEW



- A. Heater
- B. Remote Control
- C. Control Panel
- D. Carrying Handle
- E. Heater Intake Vent

## ADDED SAFETY FEATURES

This heater is equipped with added safety features to provide added Peace of Mind and safety.

### CHILD LOCK SAFETY FEATURE

To turn on the Child Safety Lock

- A) On Control Panel: Press and hold the oscillation button for 5 seconds
- B) ON Remote Control: Press and hold the Ambient/Lock button for 3 seconds.

Child Locking is confirmed when a buzzer sounds. The control panel display will display "CL."

**IMPORTANT NOTE :** When locked, the control panel and remote control will not function.

To unlock, repeat the previous step as above. The heater will emit a buzzer sound. The control panel will no longer display "CL."

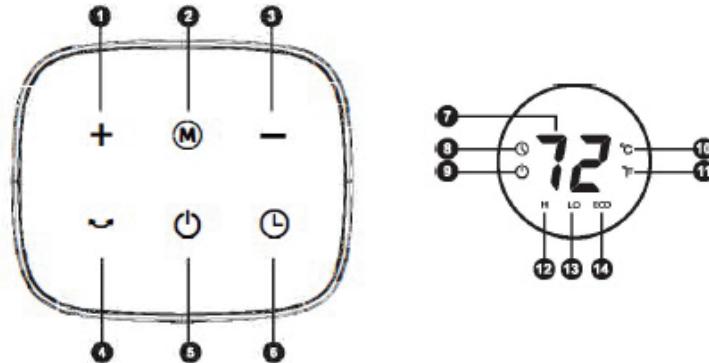
### TIP-OVER SAFETY FEATURE

This heater is equipped with Safety tip-over feature. In the event that the heater is tipped over, an internal switch will automatically turn OFF the heater. When the heater is restored to its upright position, the heater will automatically reset. To continue the previous heater operation, turn on the heater on using the control panel or remote control.

### OVERHEAT SAFETY FEATURE

This heater is equipped with overheating safety feature. In the event that the internal components of the heater reaches a certain temperature that could cause overheating or possible fire, the heater will automatically turn off. If the heater turned off due to overheating, you will need to unplug the unit from the wall and plug it back in to restart the heater to its original setting.

## CONTROL PANEL



### # Item

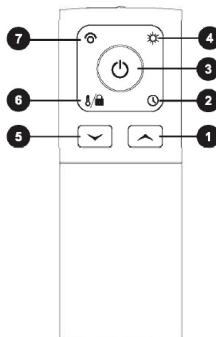
1. Temperature Up Button
2. Mode Button
3. Temperature Down Button
4. Oscillation Button
5. Power Button
6. Timer Button
7. Digital Display

### Description

- |   |  |
|---|--|
| Increases the set temperature   |  |
| Use to select High /Low /Eco /Fan Only modes. Press and Hold to view the current room temperature |  |
| Decreases the set temperature   |  |
| Sets the oscillation ON/OFF. Hold button to turn ON/OFF the safety lock feature                   |  |
| Turns heater ON/OFF   |  |
| Turns the timer ON/OFF. Hold button to switch between °C/°F                                       |  |
| Displays the current room temperature. Also displays timer and fan only setting                   |  |

8. Timer Indicator Light  
Is on when the Timer button is on
9. Power Indicator Light  
Is on when the Power is on
10. Celsius Indicator Light  
Is on when the unit is set to Celsius
11. Fahrenheit Indicator Light  
Is on when the unit is set to Fahrenheit
12. High Heat Indicator  
Is on when the high heat setting is on
13. Low Heater Indicator  
Is on when the low heat setting is on
14. Energy Saving Indicator  
Is on when the ECO setting is on

## REMOTE CONTROL



### # Item

1. Temperature Up Button
2. Timer Button
3. Power Button
4. Mode Button
5. Temperature Down Button
6. Ambient /Lock Button
7. Oscillation Button

### Description

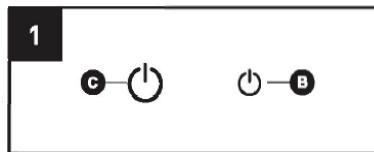
- Increases the set temperature
- Turns the timer ON OFF.
- Turns the heater ON/OFF
- Use to select High /Low /Eco /Fan Only modes.
- Decreases the set temperature
- Shows current temperature. Hold button to turn on/off the safety lock feature
- Sets the oscillation ON/OFF.

Requires 2 -AAA batteries for remote control. Not included.

## OPERATION

**1. Turning heater ON/OFF:** Turn the Power Button On using the control panel or the remote control.

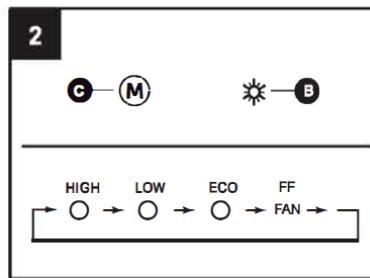
**IMPORTANT NOTE :** Once the power is off, heating elements will stop working first. The fan will continue working for up to 60 seconds to dispense residual heat inside the heater. This is a normal function.



**2. Set Heat /Fan Mode :** Select setting by pressing the MODE button on the control panel or the remote control - High Setting (1500W), Low Setting (1000W), Eco Setting or Fan Setting.

**IMPORTANT NOTE :** When set to Eco, the heater will maintain a constant temperature of 20°C (68° F)

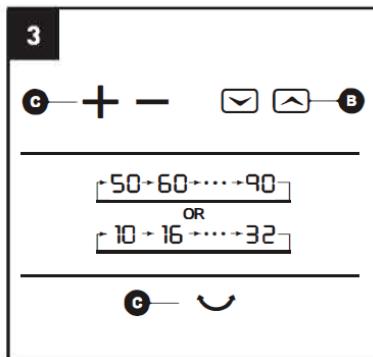
The ECO LED light on the control panel will only turn ON when the ECO function is active and the ambient room temperature falls below 20°C (68°F). To view the ambient room temperature press the mode button on the control panel for 5 seconds.



**3. Set Temperature :** Set the temperature by pressing the arrow buttons on the control panel or the remote control. You can set the temperature on the heater between 10°-32°C. (50°F-90°F).

**IMPORTANT NOTE :** The heater will remain on until the room temperature increases to the temperature set. The heater will cycle on and off to maintain the desired room temperature.

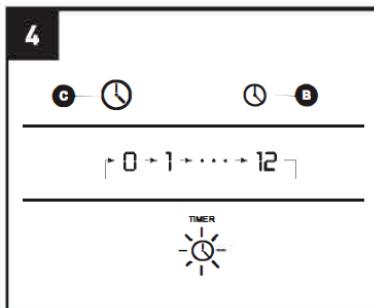
**Note :** Locking Temperature /Child Lock: Use the control panel or remote control to lock/unlock the set temperature. When locked, the control panel and remote control will not function- being set to child lock feature. The display will show "CL".



**4. Set Timer :** Use the Timer button on the control panel or remote control.

**IMPORTANT NOTE :** The timer-power-off function can only be set when the heater is in power-on mode.

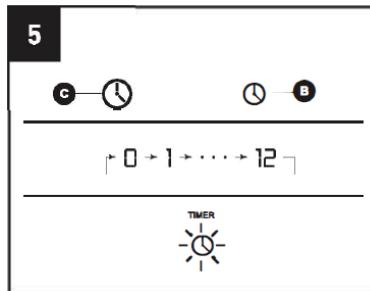
The control panel display changes from the set temperature readout to display a time value for the timer. Press the timer button to change the number value between a range of 0 to 12 hours (set at 1-hour Intervals). The timer light turns on when the timer is set.



**5.** To set the timer power on, while powering off the unit, press the Timer button on the control panel or remote control.

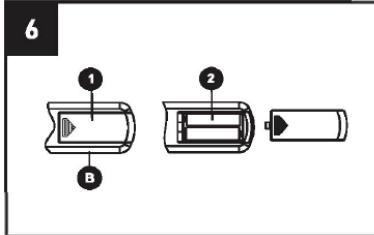
**IMPORTANT NOTE :** The timer-power-on function can only be set when the heater is in power-off mode.

The display on the control panel will display the time value for the timer. Press the Timer button to change the number value between a range of 0 to 12 hours (1-hour intervals). The Timer light will turn on when set.



**6. Inserting/Replacing Batteries on Remote Control :** Remove the battery cover. Insert two AAA batteries (not included) and put back on the battery cover.

**IMPORTANT NOTE :** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Remote control has an approximate range of 6 meters (18ft).



## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The heater does not turn ON	1. The power cord is not plugged in. 2. The remote control battery is low. 3. The thermostat on the heater is set lower than the room temperature.	1. Ensure the power cord is plugged into a working electric outlet. 2. Replace the batteries on the remote control. 3. Increase the thermostat on the the heater.
The heater turned off unexpectedly	1. The heater has overheated. 2. Insufficient power to the unit. 3. The air vent is dirty. 4. Insufficient air flow to the heater.	1. Unplug the heater from the wall. Wait a few minutes, then plug the power cord back in. 2. Ensure the unit is plugged into a dedicated outlet, with no extension cords or surge protectors. 3. Clean the air vent located on the back of the unit. 4. Move the units at least 1 meter (3 ft) from the wall.
The heater displays an E2 message	The temperature sensor is not working properly.	Contact Royal Sovereign customer service.

## CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS

**WARNING :** Before performing any maintenance task, turn off the power, unplug the unit, and allow it to cool completely.

1. To keep the heater clean, clean the outer shell with a soft, damp cloth. Use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. **CAUTION :** DO NOT allow liquids enter the heater.
2. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
3. DO NOT immerse the heater in water.
4. Wait until the unit is completely dry before use.
5. If you will not be using the heater for a while, take the batteries out of the remote control and store it for future use.
6. Store the heater in a cool, dry location when not in use. To prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack the unit.
7. Clean the air vent of the unit after three months or if it appears to be blocking airflow.

## SPECIFICATIONS

<b>Model</b>	HCE-180
<b>Voltage /Frequ</b>	120V, 60Hz
<b>Timer</b>	0-12 Hours
<b>Oscillation</b>	Yes
<b>Heater Type</b>	Ceramic
<b>Heat Settings</b>	Low (1000W), High (1500W) and Eco Modes (set at 20°C)
<b>Dimensions</b>	6.7" x 5.5" x 10.8" (170 x 140 x 275mm)
<b>Weight</b>	3.5 lbs. (1.6 kg)



## WARRANTY

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship for one year from the date of the original purchase. This warranty is extended only to the original purchaser.

This warranty only covers products that are properly installed, properly maintained, and properly operated in accordance with the instructions provided. This limited warranty does not cover any failures or operating difficulties due to normal wear and tear, accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, improper installation, or improper maintenance and service by you or any third party.

Returned product will not be accepted without a Return Authorization number. To request a Return Authorization number, please visit us at [www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca). All transportation costs for the return of damaged product or parts will be the responsibility of the purchaser. Return defective product, in original packaging, to the address below.

**RS International Canada Inc.** requires reasonable proof of your date of purchase from an authorized retailer or distributor. Therefore, you should keep your receipt, invoice, or canceled check from the original purchase. The limited warranty shall be limited to the repair or replacement of parts which prove defective under normal use and service within the warranty period.

**RS International Canada Inc.** SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER TO PURCHASER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some provinces may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above exclusion and limitations may not apply to you.

**RS INTERNATIONAL CANADA INC.**  
191 Superior Blvd., Mississauga, ON  
L5T 2L6 CANADA  
(905) 461-1095  
[ca.support@royalsovereign.com](mailto:ca.support@royalsovereign.com)  
[www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca)



# GUIDE D'UTILISATION

**Chaufferette numérique en céramique  
oscillante avec minuterie**

**HCE-180**



Veuillez lire et conserver ces instructions.  
[www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca)

**RS International Canada Inc**

## MESURES DE PROTECTION ET INSTRUCTIONS IMPORTANTES

**Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures et d'hyperthermie, y compris les suivantes :**

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cette chaufferette.
2. Cet appareil est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, **NE PAS** laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si l'appareil en est équipé, utilisez les poignées pour le déplacer. Maintenez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 0,9 m de l'avant de l'appareil et éloignez-les des côtés et de l'arrière de l'appareil.
3. Il convient d'être extrêmement prudent lorsqu'une chaufferette est utilisée par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées, et lorsque l'appareil est laissé en fonctionnement sans surveillance.
4. Débranchez **TOUJOURS** l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. **NE PAS** utiliser un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Mettre l'appareil au rebut ou le confier à un service après-vente agréé pour examen et/ou réparation.
6. **NE PAS** utiliser à l'extérieur.
7. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux intérieurs similaires. Ne placez **JAMAIS** l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans d'autres endroits contenant de l'eau.
8. **NE PAS** faire passer le cordon sous le tapis. **NE PAS** recouvrir le cordon d'un tapis, d'un chemin de roulement ou d'un revêtement similaire. **NE PAS** faire passer le cordon sous les meubles ou les appareils électroménagers. Disposer le cordon à l'écart des zones de circulation et à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher dessus.
9. Pour débrancher l'appareil, mettez les commandes en position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise de courant.
10. Brancher uniquement sur des prises de courant correctement mises à la terre.
11. **NE PAS** introduire ou laisser des objets étrangers pénétrer dans les orifices de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou encore endommager l'appareil.
12. Pour éviter tout risque d'incendie, **NE PAS** bloquer les entrées d'air ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. **NE PAS** utiliser sur des surfaces souples, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être obstruées.
13. Une chaufferette contient des pièces chaudes et des pièces produisant des arcs ou des étincelles. **NE PAS** l'utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
14. N'utilisez cette chaufferette que de la manière décrite dans ce guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
15. Toujours brancher les chaufferettes directement sur une prise murale. Ne **JAMAIS** les utiliser avec une rallonge ou une prise de courant déplaçable (prise/bande d'alimentation).

16. Cette chaufferette peut être dotée d'une alarme sonore (visuelle) qui signale que certaines parties du chaufferette deviennent excessivement chaudes. Si l'alarme se déclenche (clignote), éteignez immédiatement l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas d'objets sur ou à côté de la chaufferette qui pourraient être à l'origine de températures élevées. **NE PAS FAIRE FONCTIONNER La chaufferette LORSQUE L'ALARME RETENTIT (CLIGNOTE).**
17. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.
18. Cet appareil ne doit en aucun cas être modifié. Les pièces devant être retirées pour l'entretien doivent être remplacées avant la remise en service de l'appareil.
19. **NE PAS** utiliser cette chaufferette dans des endroits surélevés, tels que des étagères, des plates-formes surélevées, etc.
20. Cet appareil, une fois installé, doit être mis à la terre conformément aux codes locaux, aux codes canadiens de l'électricité CSA C22.0 en vigueur ou, pour les installations aux États-Unis, aux codes locaux et au code national de l'électricité ANSI/NFPA No. 70.
21. L'hyperthermie peut entraîner la mort. Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une température corporelle élevée, des maux de tête, des nausées, des vomissements, de la fatigue, des vertiges, des événouissements et un pouls rapide. Si vous commencez à ressentir des symptômes liés à l'hyperthermie, éteignez l'appareil et consultez un médecin.
22. Pour éviter des températures ambiantes excessives susceptibles de provoquer une hyperthermie : **NE PAS** laisser le produit en marche sans surveillance dans un espace confiné à proximité d'enfants en bas âge ou de personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'ALIMENTATION

**AVERTISSEMENT :** Avant de procéder à l'entretien de cet appareil, assurez-vous qu'il n'est pas branché sur une prise de courant et que le réglage de la commande d'alimentation est sur OFF.

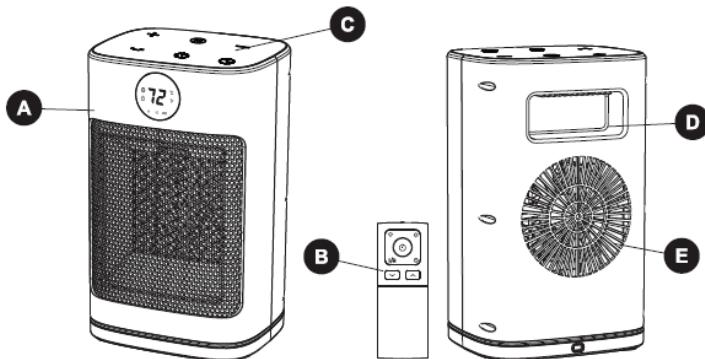
**AVERTISSEMENT :** Le cordon d'alimentation est doté d'une fiche polarisée (avec une lame plus large que l'autre) qui ne s'insère dans une prise polarisée que dans un sens. S'il ne s'insère pas facilement, essayez d'inverser la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez votre électricien pour qu'il remplace votre prise. NE PAS aller à l'encontre de l'objectif de sécurité de la fiche polarisée.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, le câblage de la prise électrique doit être conforme aux codes de construction locaux et à toutes les autres réglementations applicables.

**AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas cet appareil si l'une de ses parties a été immergée dans l'eau. Appelez immédiatement un technicien qualifié pour qu'il inspecte l'appareil et remplace toute partie du système électrique si nécessaire.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## SURVOL



- A. Chaufferette
- B. Télécommande
- C. Panneau de commande
- D. Poignée de transport
- E. Entrée d'air de la chaufferette

## CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Cette chaufferette est dotée de fonctions de sécurité supplémentaires pour vous offrir une tranquillité d'esprit et une sécurité accrues.

### Fonction de verrouillage à l'épreuve des enfants sécuritaire

Pour activer la fonction de verrouillage à l'épreuve des enfants :

- Sur le panneau de commande : Appuyez sur le bouton d'oscillation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.
- Télécommande ON : Appuyez sur le bouton "Ambient/Lock" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Le verrouillage enfant est confirmé lorsqu'un signal sonore retentit. L'écran du panneau de commande affiche "CL..".

**Remarque importante :** lorsque le verrouillage est activé, le panneau de commande et la télécommande ne fonctionnent pas.

Pour déverrouiller, répétez l'étape précédente comme indiqué ci-dessus. Le chauffage émettra un bip sonore. Le panneau de commande n'affichera plus "CL".

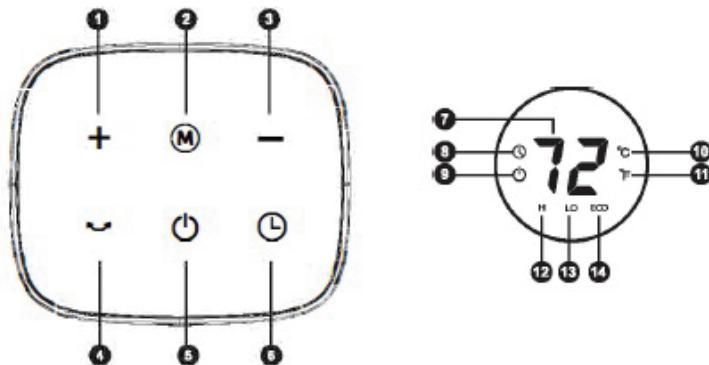
## FONCTION SÉCURITAIRE ANTI-BASCULEMENT

Cette chaufferette est dotée d'un dispositif de sécurité anti-basculement. Si la chaufferette bascule, un interrupteur interne le met automatiquement hors tension. Lorsque le radiateur est remis en position verticale, il se réinitialise automatiquement. Pour reprendre le fonctionnement précédent, remettez la chaufferette en fonction l'aide du panneau de commande ou de la télécommande.

## FONCTION DE SÉCURITÉ CONTRE LA SURCHAUFFE

Cette chaufferette est dotée d'un dispositif de sécurité contre la surchauffe. Si les composants internes de la chaufferette atteignent une température susceptible de provoquer une surchauffe ou un incendie, celle-ci s'éteindra automatiquement. Si la chaufferette s'est mise hors fonction en raison d'une surchauffe, vous devrez la débrancher de la prise murale, puis la rebrancher pour la redémarrer avec ses réglages d'origine.

## PANNEAU DES COMMANDES



### No. Article

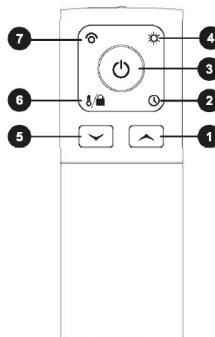
1. Bouton d'augmentation de la température
2. Bouton des modes
3. Bouton de diminution de la température
4. Bouton d'oscillation
5. Bouton d'alimentation
6. Bouton de minuterie

### Description

- |  |  |
|--|--|
| Augmente la température réglée.  |  |
| Utilisez cette touche pour sélectionner les modes Élevé/Faible /Éco Ventilateur seulement.   |  |
| Maintenez enfoncé pour afficher la température ambiante actuelle.  |  |
| Diminue la température réglée  |  |
| Active ou désactive l'oscillation. Maintenez le bouton enfoncé pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage de sécurité. |  |

- |  |  |
|--|--|
| 7. Affichage numérique                           | Affiche la température ambiante actuelle.<br>Affiche également le réglage de la minuterie et du ventilateur seulement. |
| 8. Voyant lumineux de la minuterie               | Allumé lorsque le bouton de la minuterie est activé.   |
| 9. Voyant d'alimentation                         | Allumé lorsque l'alimentation est activée.   |
| 10. Voyant d'indication Celsius                  | Allumé lorsque l'unité affiche la température en Celsius   |
| 11. Voyant d'indication Fahrenheit               | Allumé lorsque l'unité affiche la température en Fahrenheit.   |
| 12. Indicateur de température de chauffage élevé | Allumé lorsque le réglage de la température élevée est activé.   |
| 13. Indicateur de température faible             | Allumé lorsque le réglage de la température faible est activé.   |
| 14. Indicateur d'économie d'énergie              | Allumé lorsque le mode ÉCO est activé.   |

## TÉLÉCOMMANDE



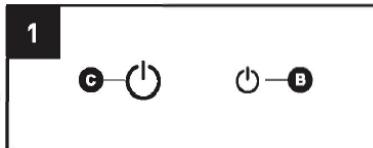
No. Article	Description
1. Bouton d'augmentation de la température	Augmente la température réglée.
2. Bouton de la minuterie	Active ou désactive la minuterie.
3. Bouton d'alimentation	Active ou désactive la chaufferette.
4. Bouton des modes	Utilisez cette touche pour sélectionner les modes Élevé/Faible / Éco /Ventilateur seulement.
5. Bouton de diminution de la température	DIMLINE la température réglée.
6. Bouton ambiant/verrouillage	Permet d'afficher la température ambiante. Maintenez enfoncé pour activer ou désactiver le verrouillage à l'épreuve des enfants.
7. Bouton d'oscillation	Active ou désactive l'oscillation.

Nécessite 2 piles "AAA" pour la télécommande. Non incluses

## FONCTIONNEMENT

**1. Activation ou désactivation de la chaufferette :** Appuyez sur le bouton d'alimentation à l'aide du panneau de commande ou de la télécommande.

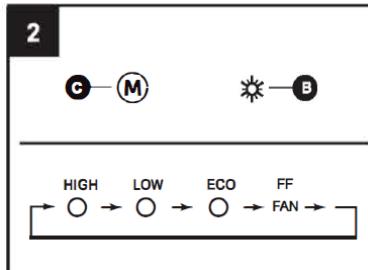
**REMARQUE IMPORTANTE :** Une fois l'alimentation coupée, les éléments chauffants cessent de fonctionner en premier. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 60 secondes maximum afin d'évacuer la chaleur résiduelle à l'intérieur de la chaufferette. Il s'agit d'un fonctionnement normal.



**2. Régler le mode chauffage/ventilation :** Sélectionnez le réglage en appuyant sur le bouton MODE du panneau de commande ou de la télécommande : réglage haut (1 500 W), réglage bas (1 000 W), réglage éco ou réglage ventilateur..

**REMARQUE IMPORTANTE :** Lorsque le mode Éco est activé, le chauffage maintient une température constante de 20 °C (68 °F).

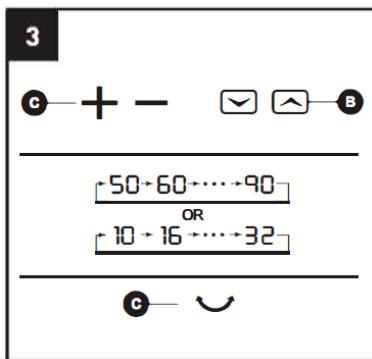
Le voyant à DEL ÉCO du panneau de commande ne s'allume que lorsque la fonction ÉCO est activée et que la température ambiante de la pièce est inférieure à 20 °C (68 °F). Pour afficher la température ambiante de la pièce, appuyez sur le bouton Mode du panneau de commande pendant 5 secondes.



**3. Réglage de la température :** Réglez la température en appuyant sur les boutons fléchés du panneau de commande ou de la télécommande. Vous pouvez régler la température du radiateur entre 10 °C et 32 °C (50 °F et 90 °F).

**REMARQUE IMPORTANTE :** LA CHAUFFERETTE RESTERA EN FONCTION JUSQU'À CE QUE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ATTEIGNE LA TEMPÉRATURE RÉGLÉE. LA CHAUFFERETTE S'ALLUMERA ET S'ÉTEINDRA DE MANIÈRE CYCLIQUE AFIN DE MAINTENIR LA TEMPÉRATURE AMBIANTE SOUHAITÉE.

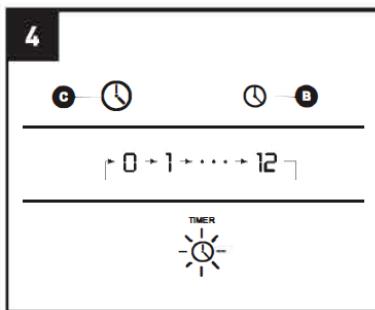
**REMARQUE :** Température de verrouillage / Verrouillage à l'épreuve des enfants : Utilisez le panneau de commande ou la télécommande pour verrouiller/déverrouiller la température réglée. Une fois verrouillés, le panneau de commande et la télécommande ne fonctionneront plus, car ils seront réglés sur la fonction de verrouillage enfant. L'écran affichera "CL".



#### 4. Réglage de la minuterie : Use the Timer button on the control panel or remote control.

**REMARQUE IMPORTANTE :** La fonction de mise hors tension automatique ne peut être réglée que lorsque le chauffage est en mode de fonction.

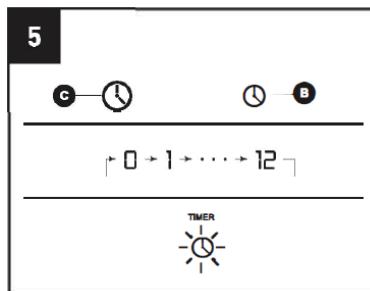
L'affichage du panneau de commande passe de l'affichage de la température réglée à l'affichage d'une valeur temporelle pour la minuterie. Appuyez sur le bouton de la minuterie pour modifier la valeur numérique dans une plage comprise entre 0 et 12 heures (réglée par intervalles d'une heure). Le voyant de la minuterie s'allume lorsque la minuterie est réglée.



#### 5. Pour activer la minuterie, tout en éteignant l'appareil, appuyez sur le bouton Timer (Minuterie) du panneau de commande ou de la télécommande.

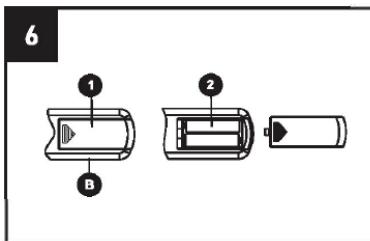
**REMARQUE IMPORTANTE :** La fonction de mise en fonction programmée ne peut être réglée que lorsque la chauffette est en mode arrêt.

L'écran du panneau de commande affiche la valeur temporelle du minutier. Appuyez sur le bouton Minuterie pour modifier la valeur numérique entre 0 et 12 heures (par intervalles d'une heure). Le voyant Minuterie s'allume une fois le réglage effectué.



**6. Insertion/remplacement des piles de la télécommande :** Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez deux piles AAA (non fournies) et remettez le couvercle en place.

**REMARQUE IMPORTANTE :** Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard ou rechargeables. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. La télécommande a une portée approximative de 6 mètres (18 pi.).



## DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La chaufferette ne se met pas en fonction.	1. L'alimentation électrique n'est pas branchée. 2. La pile de la télécommande est faible. 3. Le thermostat de la chaufferette est réglé à une température inférieure à la température ambiante.	1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise électrique qui fonctionne. 2. Remplacez les piles de la télécommande. 3. Augmentez le thermostat de la chaufferette.
La chaufferette s'est mise hors fonction de manière inattendue.	1. La chaufferette a surchauffé. 2. Alimentation électrique insuffisante de l'appareil. 3. La bouche d'aération est sale. 4. Débit d'air insuffisant vers la chaufferette	1. Débranchez le radiateur du mur. Attendez quelques minutes, puis rebranchez le cordon d'alimentation. 2. Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise dédiée, sans rallonge ni parasurteuse. 3. Nettoyez la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil. 4. Eloignez les appareils d'au moins 1 mètre (3 pi.) du mur.
La chaufferette affiche un message E2.	Le capteur de température ne fonctionne pas correctement.	Contactez le service clientèle de Royal Sovereign.

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT :** Avant d'effectuer toute opération d'entretien, mettez l'appareil hors tension, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.

- Pour garder la chaufferette propre, nettoyez la coque extérieure à l'aide d'un chiffon doux et humide. Utilisez un détergent doux si nécessaire. Après le nettoyage, séchez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. **ATTENTION :** NE LAISSEZ PAS de liquides pénétrer dans la chaufferette.
- N'utilisez PAS d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de produits d'entretien pour meubles ou de brosses rugueuses pour nettoyer le radiateur. Cela pourrait endommager ou détériorer la surface de la chaufferette.
- NE PAS immerger la chaufferette dans l'eau.
- Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.
- Si vous ne comptez pas utiliser le radiateur pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande et rangez-la pour une utilisation future.
- Rangez la chaufferette dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour remballer l'appareil.
- Nettoyez la ventilation de l'appareil tous les trois mois ou si elle semble bloquer la circulation de l'air.

## SPECIFICATIONS

Modèle	HCE-180
Tension fréquences	120 V, 60 Hz
Minuterie	0-12 heures
Oscillation	Oui
Type de chauffette	Céramique
Réglages de chaleur	Faible (1 000 W), élevée (1 500 W) et Éco (réglé à 20 C)
Dimensions	170 x 140 x 275 mm (6,7 po x 5,5 po x 10,8 po)
Poids	1,6 kg (3,5 lb)

## GARANTIE

Cette garantie s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit présentant un défaut de matériau ou de fabrication pendant un an à compter de la date de l'achat initial. Cette garantie n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine.

Cette garantie ne couvre que les produits correctement installés, entretenus et utilisés conformément aux instructions fournies. Cette garantie limitée ne couvre pas les défaillances ou les difficultés de fonctionnement dues à l'usure normale, à un accident, à un abus, à une mauvaise utilisation, à une modification, à une mauvaise application, à une installation incorrecte ou à un entretien ou un service inadéquat de votre part ou de la part d'un tiers.

Les produits retournés ne seront pas acceptés sans un numéro d'autorisation de retour. Pour demander un numéro d'autorisation de retour, veuillez nous rendre visite à l'adresse [www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca). Tous les frais de transport pour le retour d'un produit ou de pièces endommagées sont à la charge de l'acheteur. Retourner le produit défectueux, dans son emballage d'origine, à l'adresse suivante.

**RS International Canada Inc.** exige une preuve raisonnable de la date d'achat auprès d'un détaillant ou d'un distributeur autorisé. Par conséquent, vous devez conserver le reçu, la facture ou le chèque annulé de l'achat initial. La garantie limitée se limite à la réparation ou au remplacement des pièces qui s'avèrent défectueuses dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien au cours de la période de garantie.

**RS International Canada Inc.** N'EST PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU UN TIERS DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, PUNITIFS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que l'exclusion et les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**RS INTERNATIONAL CANADA INC.**  
191 Superior Blvd., Mississauga, ON  
L5T 2L6 CANADA  
(905) 461-1095  
[ca.support@royalsovereign.com](mailto:ca.support@royalsovereign.com)  
[www.royalsovereign.ca](http://www.royalsovereign.ca)